



THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA		-40°C ..... +80°C
TORQUE FOR CONNECTIONS ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSTUTZEN COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI		34 Nm MAXI
1	AIR INLET VORRATSLEITUNG ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	( HIGH PRESSURE ) ( HOCHDRUCK ) ( HAUTE PRESSION ) ( ALTA PRESSIONE )
2	DELIVERY AUSGESTEUERTE LUFT UTILISATION UTILIZZAZIONE	( LOW PRESSURE ) ( NIEDERDRUCK ) ( BASSE PRESSION ) ( BASSA PRESSIONE )
3	AIR EXHAUST ENTLEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO	
DELIVERY PPRESSIONE AUSGESTEUERTER DRUCK PRESSION D'UTILISATION PRESSIONE D'UTILIZZAZIONE		$P_2 = 7^{0-0.4}$ bar FOR FUER P <sub>1</sub> =10 bar POUR PER
OPENING OF SAFETY VALVE OEFNUNG DES SICHERHEITSVENTILS OUVERTURE DE LA SOUPEPE DE SECURITE APERTURA DELLA VALVOLA DI SECUREZZA		$P_2 + 2,5$ bar (MAXI)
NOMINAL DIAMETER MIN. MIN. FREIER DURCHGANG DIAMETRE NOMINAL MIN. DIAMETRO NOMINALE MIN.		10mm (78,5 mm <sup>2</sup> )
MEDIUM MEDIUM FLUIDE FLUIDO		AIR LUFT AIR ARIA
INLET PRESSURE EINGESTEUERTER DRUCK PRESSION D'ALIMENTATION PRESSIONE D'ALIMENTAZIONE		$P_1$ MAXI=20bar IF FALLS P <sub>1</sub> CONSTANT SI SE UNVERÄNDERLICH CONSTANTE INVARIABLE
		$P_1$ MAXI=10bar IF FALLS P <sub>1</sub> VARIABLE SI SE VERÄNDERLICH VARIABLE VARIABLE

FURTHER TECHNICAL DATA SEE	
IDENTIFICATION No	
CODE FOR DOCUMENT	605 SHEET TO
GENERAL TOLERANCES	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)	
CLASS	> 50 > 180 > 400
I	0,5 1 1,5 2
II	1 2 3 4
III	2 3,5 5 6,5
TAPPED HOLES ACC ISO 4039 / JED-152	
TOLERANCE CLASS APPLIED (CROSSMARKED)	

DCN-NO	REV	DATE

COPYRIGHT		<b>WABCO</b>	
DATE	SIGNATURE	PRESSURE LIMITING VALVE	
21/07/00	CABIRO	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	
21/07/00	CABIRO	DETENDEUR	
21/07/00	00 274	VALVOLA LIMITATRICE D. PRESS.	
MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	CODE FOR DOCUMENT SHEET
0,4 kg	1:1	475 015 047 0	605 1/1
SIZE	TR1	CODE FOR GROUP	REPLACEMENT FOR
A 2	210	516	

Conoscenza della legge è responsabilità del progettista. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. Tutti i diritti sono riservati.

Toute connaissance de la loi est de la responsabilité du concepteur. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Tous droits réservés.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO AG.